

# ZMLUVA č. 3/2023 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

## Čl. I Zmluvné strany

**Názov:** Obec Zamarovce  
**Sídlo:** Zamarovská 1/97, 911 05 Zamarovce  
**Zastúpený:** Mgr. Peter Minárik, starosta obce  
**IČO:** 00687251  
**Bankové spojenie:** VÚB, a.s. pobočka Trenčín  
**Číslo účtu:** 17327202/0200  
IBAN SK 62 0200 0000 0000 1732 7202

*(ďalej len zmluvná strana 1)*

**Názov:** Telovýchovná jednota Slovan Zamarovce  
**Zastúpený:** Milan Skovajsa, predseda TJ Slovan  
**Sídlo:** Športovcov 1, 911 05 Zamarovce  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa a.s. Trenčín  
**Číslo účtu:** 0272797308/0900  
**IČO:** 37920154  
**DIČ:** SK2021309818

*(ďalej len zmluvná strana 2)*

uzatvárajú v súlade s ustanovením § 51 zákona č.40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v platnom znení, v súlade so zákonom č. 538/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením obce Zamarovce č.5/2005 v znení neskorších predpisov a v súlade so schváleným rozpočtom obce na rok 2023

túto zmluvu:

## čl. II Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na podporu a rozvoj telovýchovného hnutia v obci Zamarovce a zabezpečenie športových súťaží futbalového oddielu Slovan Zamarovce (žiaci, dospelí) v r.2023 (okrem hostovania a prestupov hráčov).

## čl. III Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 finančnú dotáciu **vo výške 2 500,00 Eur (slovom: dvetisícpäťsto Eur)** a to v lehote do 15 dní (slovom: pätnásť dní) odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Finančná dotácia špecifikovaná v čl. III., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá jednorazovo a poukázaná na bankový účet alebo v hotovosti zmluvnej strany 2.

3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, t.j. na podporu a rozvoj telovýchovného hnutia v obci Zamarovce a zabezpečenie športových súťaží futbalového oddielu Slovan Zamarovce (žiaci a dospelí) v r.2023 (okrem hostovania a prestupov hráčov).

#### **čl. IV.**

#### **Vyúčtovanie poskytnutej dotácie**

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo - vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré je prílohou č.1 k tejto zmluve a ktoré zmluvná strana 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží najneskôr do 15.1. nasledovného roka Obecnému úradu Zamarovce.
2. Nedočerpané finančné prostriedky zmluvná strana 2 vráti na účet zmluvnej strany 1 (VS: 032023) najneskôr do 31.12. príslušného kalendárneho roka, alebo do 5 dní odo dňa zistenia rozporu v použití prostriedkov so stanoveným účelom.
3. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie (čl. III., bod 3., čl. IV. bod 1. tejto zmluvy) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 (VS: 032023) v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1.
4. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
5. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom preverenia použitia poskytnutej dotácie.

#### **Čl. V**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

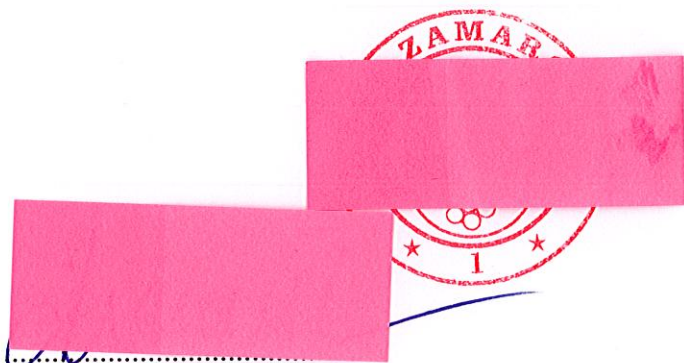
1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.

4. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

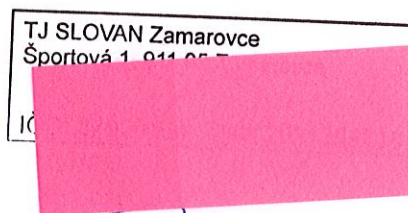
V Zamarovciach, dňa 02.08.2023

Za zmluvnú stranu 1:

Za zmluvnú stranu 2:



Mgr. Peter Minárik  
starosta obce  
Zamarovce



Milan Skovajsa  
predseda TJ Slovan  
Zamarovce